

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 2022/2005**z dne 12. decembra 2005****o spremembi Uredbe (ES) št. 14/2004 glede predvidenih bilanc oskrbe za razne kmetijske proizvode najbolj oddaljenim regijam**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje, spremembi Direktive 72/462/EGS in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 525/77 in (EGS) št. 3763/91 (Poseidom) ⁽¹⁾ in zlasti člena 3(6) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1453/2001/ES z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1600/92 (Poseima) ⁽²⁾ in zlasti členov 3(6) in 4(5) Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1601/92 (Poseican) ⁽³⁾ in zlasti členov 3(6) in 4(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 14/2004 z dne 30. decembra 2003 o določitvi bilanc oskrbe in pomoči Skupnosti za oskrbo z nekaterimi osnovnimi proizvodi za prehrano ljudi in za predelavo, kot kmetijskimi vložki in za dobavo živih živali in jajc najbolj oddaljenim regijam skladno z Uredbami Sveta (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001 in (ES) št. 1454/2001 ⁽⁴⁾ določa predvidene bilance oskrbe in pomoči Skupnosti.
- (2) Trenutno izvajanje letnih bilanc oskrbe za različne proizvode francoskim čezmorskim departmajem, Azorom,

Madeiri in Kanarskim otokov kaže, da so količine, določene za oskrbo zgoraj navedenih proizvodov, zaradi nepričakovano visokega povpraševanja pod zahtevanimi.

- (3) Količine in poimenovanja teh proizvodov je treba uskladiti z dejanskimi potrebami najbolj oddaljenih regij.
- (4) Uredbo (ES) št. 14/2004 je zato treba ustrezno spremeniti.
- (5) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so v skladu z mnenji zadevnih upravljalnih odborov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (ES) št. 14/2004 se spremeni kakor sledi:

1. V Prilogi I se dela 1 in 3 nadomestita z besedilom iz Priloge I k tej uredbi.
2. V Prilogi III se del 7 nadomesti z besedilom v Prilogi II k tej uredbi.
3. V Prilogi V se dela 4 in 11 nadomestita z besedilom iz Priloge III k tej uredbi.

Člen 2Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 12. decembra 2005

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 198, 21.7.2001, str. 11. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1690/2004 (UL L 305, 1.10.2004, str. 1).

⁽²⁾ UL L 198, 21.7.2001, str. 26. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) 1690/2004.

⁽³⁾ UL L 198, 21.7.2001, str. 45. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) 1690/2004.

⁽⁴⁾ UL L 3, 7.1.2004, str. 6. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 936/2005 (UL L 158, 21.6.2005, str. 6).

PRILOGA I

„Del 1

Žita in žitni proizvodi za prehrano ljudi in krmo za živali; oljnice, stročnice, posušena krma

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo proizvodov Skupnosti na koledarsko leto

Departma	Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/tono)		
				I	II	III
Guadeloupe	navadna pšenica, ječmen, koruza in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90 in 1107 10	56 400	—	42	(*)
Francoska Gvajana	navadna pšenica, ječmen, koruza, proizvodi za živalsko krmo in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90, 2309 90 31, 2309 90 41, 2309 90 51, 2309 90 33, 2309 90 43, 2309 90 53 in 1107 10	7 400	—	52	(*)
Martinik	navadna pšenica, ječmen, koruza, drobljenec in zdrob iz pšenice durum, oves in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90, 1103 11, 1004 00 in 1107 10	52 000	—	42	(*)
Reunion	navadna pšenica, ječmen, koruza in slad	1001 90, 1003 00, 1005 90 in 1107 10	188 000	—	48	(*)

(*) Znesek pomoči je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 7 Uredbe Komisije (ES) št. 1501/95 (UL L 147, 30.6.1995, str. 7) za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako KN.

Del 3

Proizvodi iz predelanega sadja in zelenjave

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo proizvodov Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Departma	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/tono)		
				I	II	III
Sadni pire, pridobljen s kuhanjem z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila, namenjen za predelavo	ex 2007	Vsi	100	—	395	—
Sadna pulpa, pripravljena ali konzervirana na drugačen način z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila ali alkohola, ki ni drugje določen ali vključen, namenjena za predelavo	ex 2008	Francoska Gvajana	1 060	—	586	—
		Guadeloupe		—	408	—
		Martinik		—	408	—
		Reunion		—	456	—
Zgoščen sadni sok (vključno z grozdnim moštom), nefermentiran, brez dodatnega alkohola, z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila, namenjen za predelavo	ex 2009	Francoska Gvajana	635	—	727	(*)
		Martinik		—	311	
		Reunion		—	311	
		Guadeloupe		—	311	
Paradižnik, pripravljen ali konzerviran drugače kot v kisu ali očetni kislini	2002	Vsi	100	—	91	(*)

(*) Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 16 Uredbe Komisije (ES) št. 2201/96 (UL L 297, 21.11.1996, str. 29) za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako KN.

PRILOGA II

„Del 7

Sektor govejega in telečjega mesa

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo proizvodov Skupnosti na koledarsko leto

MADEIRA

Poimenovanje	Oznaka (*)	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/tono)		
			I	II	III
Meso:					
— meso govedi, sveže ali ohlajeno	0210 0201 10 00 9110 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9120 0201 10 00 9130 ⁽¹⁾ 0201 10 00 9140 0201 20 20 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 20 9120 0201 20 30 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 30 9120 0201 20 50 9110 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9120 0201 20 50 9130 ⁽¹⁾ 0201 20 50 9140 0201 20 90 9700 0201 30 00 9100 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9120 ⁽²⁾ ⁽⁶⁾ 0201 30 00 9060 ⁽⁶⁾	5 050	153	171	(**)
			123	141	(**)
— meso govedi, zamrznjeno	0202 0202 10 00 9100 0202 10 00 9900 0202 20 10 9000 0202 20 30 9000 0202 20 50 9100 0202 20 50 9900 0202 20 90 9100 0202 30 90 9200 ⁽⁶⁾	1 083	119	137	(**)
			95	113	(**)

(*) Oznake proizvodov in opombe so določene v Uredbi Komisije (EGS) št. 3846/87 (UL L 366, 24.12.1987, str. 1), kakor je bila spremenjena.

(**) Znesek pomoči je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 33 Uredbe (ES) št. 1254/1999 za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako KN. Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 33 Uredbe (ES) št. 1254/1999, različne zneske, je znesek pomoči enak znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto tarifno oznako v okviru nomenklature za izvozna nadomestila za namembni kraj B03, ki velja v času, ko se vloži zahtevka za pomoč.“

PRILOGA III

„Del 4

Proizvodi iz predelanega sadja in zelenjave

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo proizvodov Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/tono)		
			I	II	III
Džemi, sadni želeji, marmelade, sadni pire in sadne paste, pridobljeni s kuhanjem z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila:					
— Pripravki razen homogeniziranih, ki vsebujejo sadje razen agrumov	2007 99	4 250 ⁽¹⁾	125	143	—
Sadje in drugi užitni deli rastlin, ki so pripravljene ali konzervirane na drugačen način z ali brez dodanega sladkorja ali drugega sladila ali alkohola, ki ni drugje specificiran ali vključen:		16 850 ⁽²⁾	108	126	
— ananas	2008 20				
— agrumi	2008 30				
— hruške	2008 40				
— marelice	2008 50				
— breskve	2008 70				
— jagode	2008 80				
— drugo, vključno z mešanici, razen tistih iz podštevilke 2008 19					
— mešanice	2008 92				
— drugo	2008 99				

⁽¹⁾ Vključno s 750 tonami proizvodov, namenjenih za predelavo in/ali pakiranje.⁽²⁾ Vključno s 6 300 tonami proizvodov, namenjenih za predelavo in/ali pakiranje.

Del 11

Mlečni proizvodi

Predvidena bilanca oskrbe in pomoč Skupnosti za oskrbo proizvodov Skupnosti na koledarsko leto

Poimenovanje	Oznaka KN	Količina (v tonah)	Pomoč (EUR/tono)		
			I	II	III ⁽¹⁾
Mleko in smetana, nezgoščena in brez dodanega sladkorja ali drugega sladila ⁽²⁾	0401	125 000 ⁽³⁾	41	59	⁽⁴⁾
Mleko in smetana, zgoščena ali z dodanim sladkorjem ali drugim sladilom ⁽²⁾	0402	24 600 ⁽⁵⁾	41	59	⁽⁴⁾
Mleko in smetana, zgoščena ali z dodanim sladkorjem ali drugim sladilom z vsebnostjo nemastnih trdnih snovi mleka 15 ali več mas. % in z vsebnostjo maščobe, ki presega 3 mas. % ⁽⁶⁾	0402 91 19 9310		—	97	—
Maslo in druge maščobe in olja iz mleka; mlečni namazi ⁽²⁾	0405	4 000	72	90	⁽⁴⁾
Sir ⁽²⁾	0406 0406 30 0406 90 23 0406 90 25 0406 90 27 0406 90 76 0406 90 78 0406 90 79 0406 90 81	15 000	72	90	⁽⁴⁾
	0406 90 86 0406 90 87 0406 90 88	1 900			
Mlečni pripravki brez maščobe	1901 90 99	800		59	⁽⁷⁾
Mlečni pripravki za otroke brez mlečne maščobe itd.	2106 90 92	45			

⁽¹⁾ V EUR/100 kg neto teže, razen če ni drugače določeno.

⁽²⁾ Zadevni proizvodi in opombe so iste, kakor tiste, ki so zajete v Uredbi Komisije o določitvi izvoznih nadomestil v okviru člena 31 Uredbe (ES) št. 1255/1999.

⁽³⁾ Vključno s 1 300 tonami proizvodov za predelavo in/ali pakiranje.

⁽⁴⁾ Znesek je enak nadomestilu, dodeljenemu skladno s členom 31 Uredbe (ES) št. 1255/1999 za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN. Kadar imajo nadomestila, dodeljena skladno s členom 31 Uredbe, različne zneske, kot so določeni v členih 2(1)(e) in 2(1)(1) Uredbe Komisije (ES) št. 800/1999 (UL L 102, 17.4.1999, str. 11), je znesek pomoči enak najvišjemu znesku nadomestila za proizvode, ki se uvrščajo v isto oznako KN (Uredba (EGS) št. 3846/87 UL L 366, 24.12.1987, str. 1).

Vendar pa se za maslo, priznано v skladu z Uredbo (ES) št. 2571/97, uporablja znesek, naveden v stolpcu II.

⁽⁵⁾ Z naslednjo razdelitvijo:

- 7 250 ton, ki se uvrščajo v oznake KN 0402 91 in/ali 0402 99 za neposredno porabo,
- 5 350 ton, ki se uvrščajo v oznake KN 0402 91 in/ali 0402 99 za predelavo in/ali pakiranje,
- 12 000 ton, ki se uvrščajo v oznake KN 0402 91 in/ali 0402 99 za predelavo in/ali pakiranje.

⁽⁶⁾ Kadar je vsebnost mlečnih beljakovin (vsebnost dušika x 6,38) v nemastnih mlečnih trdnih snoveh proizvoda pod to postavko nižja od 34 %, se pomoč ne dodeli. Kadar je vsebnost vode v mas. % proizvodov v prahu pod to postavko nad 5 %, se pomoč ne dodeli. Pri izpolnjevanju carinskih formalnosti vlagatelj navede na zadevni izjavi najmanjšo vsebnost mlečnih beljakovin v nemastnih trdnih snoveh in najvišjo vsebnost vode za proizvode v prahu.

⁽⁷⁾ Znesek pomoči je enak nadomestilu iz Uredbe Komisije o določitvi stopenj nadomestil, ki se uporabljajo za nekatere mlečne proizvode, izvožene v obliki blaga, ki ni zajeto v Prilogi I, ki se dodelijo v okviru Uredbe (ES) št. 1520/2000.